

KenosanTM

NL - Sterk alkalische reiniger met ultra schuimvorming.
Geschikt om in de land –en tuinbouw te gebruiken. Reiniger voor nietporeuze oppervlakten in de voedselverwerkende nijverheid. Aan te brengen met een normaal doseer –of schuimsysteem.

- Bevat 2-(2-butoxyethoxy) ethanol en natriumhydroxide.
- Voorkom aanraking met voedsel tijdens het gebruik en opslag.
- Spoelen met drinkbaar water .
- Enkel voor professioneel gebruik

Kenosan is geschikt voor bedrijven die moeten voldoen aan de Europese verordening inzake de biologische productie.

Antigif centrum: Tel: 070 24 52 45 (Belgique)

EN - Strong foaming alkaline cleaner.

Suitable for agricultural and horticultural use. Cleaner for non-porous food contact surfaces in food processing establishments. Apply with normal dosing or Foaming equipment.

- Contains 2-(2-butoxyethoxy) ethanol and sodium hydroxide.
- Avoid contamination of food during application and storage.
- Rinse with potable water after treatment with the product.
- For professional use only.

Kenosan is suitable for use in companies that must comply with the European regulation on organic production.

Ecolab Ltd Winnington Avenue Northwich, Cheshire CW8 4DX United Kingdom Tel: + 44 (0)1606 74488

Made in Belgium

IT - Detergente fortemente alcalino ad elevato rendimento schiumogeno. Ideale per l'utilizzo in zootecnia, agricoltura e orticoltura e nei relativi impianti di trasformazione agroalimentare (es. superfici non porose a contatto con l'alimento). Applicare con dosaggio normale o apparecchiature schiumogeno.

- Il prodotto contiene 2-(2-butossi)etanolo e sodio idrossido.
- Evitare la contaminazione di derrate alimentari in corso di applicazione e immagazzinamento.

- Risciacquare con acqua pulita.
- Solo per uso professionale

Kenosan è adatto per le ditte che devono essere in regola con il regolamento europeo relativo alla produzione biologica.

ES - Limpiador alcalino fuerte espumante.

Adecuado para el uso agrícola y hortícola. Limpiador para superficies en contacto con alimentos no porosos en plantas de procesamiento de alimentos.

- Contiene 2-(2-butoxi)etanol e hidróxido de sodio.
- Aclarar con agua después de aplicar el producto.

- Instrucciones de uso: evite la contaminación de los alimentos durante la aplicación y el almacenamiento.

- Sólo para uso profesional.

En caso de accidente consultar al Servicio Médico de información Toxicológico. Tlf: 91.562.04.20

Kenosan es adecuado para utilización en las empresas que deben cumplir con el reglamento europeo sobre producción ecológica.

FR - Puissant nettoyant alcalin extrêmement moussant.

Convient pour un usage en agriculture, en horticulture et pour le nettoyage de surfaces non poreuses en contact avec les aliments dans l'industrie agro-alimentaire. Appliquer avec un système de dosage normal ou un lance mousse.

- Contient du 2-(2-butoxyéthoxy) éthanol et de l'hydroxyde de sodium.
- Éviter la contamination des aliments pendant l'application et le stockage.
- Rincer à l'eau potable.

- Réservé aux usages professionnels.

Kenosan convient aux entreprises qui doivent se conformer au règlement européen relatif à la production biologique.

Centre antipoison:- Tel: 0 800 59 59 59 (France) - Tel: 070 24 52 45 (Belgique)

DE - Stark schäumender alkalische Reiniger für Landwirtschaft und Gartenbau. Reiniger geeignet für Lebensmittelindustrie.

Anwendung mit schaumlanze.

- Enthält 2-(2- Butoxyethoxy) Ethanol und Natriumhydroxid.
- Darf nicht in Kontakt kommen mit Lebensmitteln.
- Nachspülen mit Wasser von trinkwasserqualität.
- Nur für den professionellen gebrauch

Kenosan ist geeignet für Betriebe, die mit der europäischen Verordnung über die ökologische/biologische Produktion konform sein müssen.

PT - Limpador alcalino forte formação de espuma

Adequado para uso agrícola e hortícola. Lavagem de superfícies não-porosas em contacto com alimentos, indicado para indústrias de processamento e produção alimentar. Aplicar com a dosagem normal ou equipamento de formação de espuma.

- Contém 2-(2-butoxi)etanol e hidróxido de sódio.
- Evitar a contaminação de alimentos durante a aplicação e armazenamento.
- Enxaguar com água limpa.
- Exclusivamente de uso profissional.

Kenosan é adequado para utilização em empresas que devem cumprir o regulamento europeu relativo à produção biológica.

NO - Sterkt skummende alkalisk såpe.

Velegnet til rengjøring innen landbruket, både til husdyrproduksjon og i planteproduksjon. Videre velegnet vaskemiddel innen næringsmiddelindustri, produktet kan benyttes på ikke-porøse overflater innen matproduksjon.

Appliseres i normal dosering, eller med skumlanse/dyser.

- Inneholder 2- (2-butoksyetoksy) etanol og natriumhydroksyd.
- Unngå forurensning av mat under påføring og lagring.
- Skyll grundig med rent vann etter bruk av produktet.
- Kun til profesjonelt bruk.

P-nummer: 634061

Kenosan er egnet for selskaper som må overholde den europeiske forskriften om økologisk produksjon.

CID LINES FRANCE SARL 22 rue Denis Papin F-59650 Villeneuve d'Ascq 00800/24 35 46 37

CID LINES IBERICA S.L. C/Felipe Prieto, 4-1º F 34001 Palencia-España



Ce pictogramme indique que l'emballage de ce produit peut être collecté par les distributeurs partenaires de la filière AIDVALOR



22 kg

Lot: XXXXXXXXXXXX

Prod: SEE CAN

Exp: SEE CAN

UN 1824 SODIUM

HYDROXIDE SOLUTION , 8, III



(01) 0 5414829 04609 8 (10) XXXXXXXXXXXX

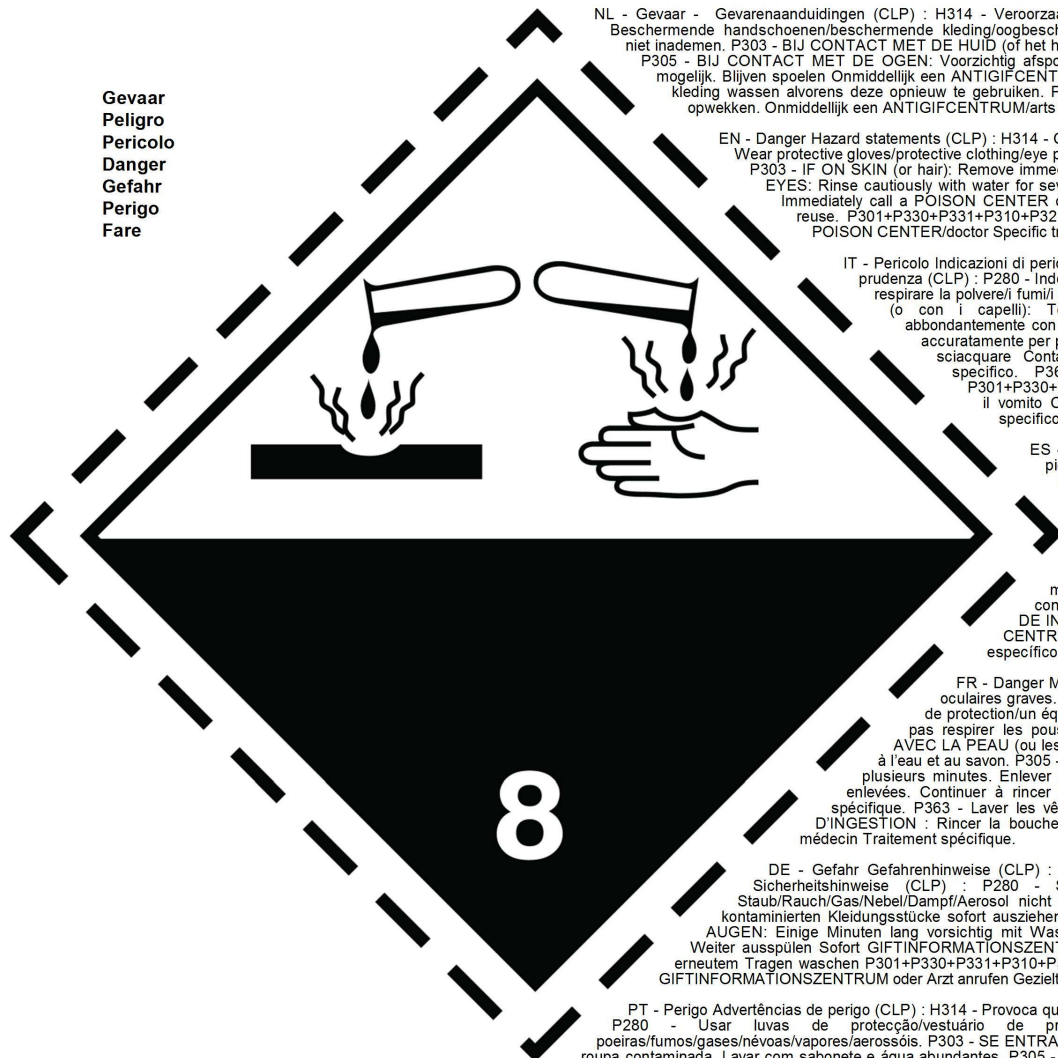
CID LINES[®]

UN 1824

SODIUM HYDROXIDE SOLUTION , 8, III

KenosanTM

Gevaar
Peligro
Pericolo
Danger
Gefahr
Perigo
Fare



NL - Gevaar - Gevarenaanduidingen (CLP) : H314 - Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel Veiligheidsaanbevelingen (CLP) : P280 - Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. P260 - Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. P303 - BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Met veel water en zeep wassen. P305 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen Specifieke behandeling vereist. P363 - Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. P301+P330+P331+P310+P321: NA INSLIKKEN De mond spoelen. GEEN braken opwekken. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. Specifieke behandeling vereist.

EN - Danger Hazard statements (CLP) : H314 - Causes severe skin burns and eye damage Precautionary statements (CLP) : P280 - Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P260 - Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P303 - IF ON SKIN (or hair): Remove immediately all contaminated clothing. Wash with plenty of soap and water. P305 - IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician Specific treatment. P363 - Wash contaminated clothing before reuse. P301+P330+P331+P310+P321: IF SWALLOWED Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Immediately call a POISON CENTER/doctor Specific treatment.

IT - Pericolo Indicazioni di pericolo (CLP) : H314 - Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Consigli di prudenza (CLP) : P280 - Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. P260 - Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P303 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): Togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Lavare abbondantemente con acqua e sapone. P305 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Trattamento specifico. P363 - Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. P301+P330+P331+P310+P321: IN CASO DI INGESTIONE. Sciacquare la bocca NON provocare il vomito. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Trattamento specifico.

ES - Peligro Indicaciones de peligro (CLP) : H314 - Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Consejos de prudencia (CLP) : P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P260 - No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P303 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Qúitese inmediatamente las prendas contaminadas. Lavar con agua y jabón abundantes. P305 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. Se necesita un tratamiento específico. P363 - Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. P301+P330+P331+P310+P321: EN CASO DE INGESTION/ Enjuagarse la boca NO provocar el vómito. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. Se necesita un tratamiento específico.

FR - Danger Mentions de danger (CLP) : H314 - Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. Conseils de prudence (CLP) : P280 - Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/un équipement de protection du visage. P260 - Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P303 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau et au savon. P305 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Traitement spécifique. P363 - Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. P301+P330+P331+P310+P321: EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Traitement spécifique.

DE - Gefahr Gefahrenhinweise (CLP) : H314 - Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Sicherheitshinweise (CLP) : P280 - Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P260 - Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P303 - BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Mit reichlich Wasser und Seife waschen. P305 - BEI BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang vorsichtig mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Gezielte Behandlung. P363 - Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. P301+P330+P331+P310+P321: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Gezielte Behandlung.

PT - Perigo Advertências de perigo (CLP) : H314 - Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. Recomendações de prudência (CLP) : P280 - Usar luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/proteção facial. P260 - Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. P303 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Despir/retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Lavar com sabonete e água abundantes. P305 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Tratamento específico. P363 - Lavar a roupa contaminada antes de a voltar a usar. P301+P330+P331+P310+P321: EM CASO DE INGESTÃO Enxaguar a boca NÃO provocar o vômito. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Tratamento específico.

NO - Fare Faresetning (CLP) : H314 - Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. Sikkerhetssetninger (CLP) : P280 - Benytt vernehansker /verneklær/øyevern/ansiktsvern. P260 - Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler. P303 - VED HUDKONTAKT (eller håret) Fjern straks alle tilsoilede klær. Vask med såpe og vann. P305 - VED KONTAKT MED ØYNENE Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/en lege. Særlig behandling. P363 - Tilsøilede klær må vaskes før de brukes på nytt. P301+P330+P331+P310+P321 - VED SVELGING Skyll munnen. IKKE framkall brekning. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/en lege. Særlig behandling.